

Parish Bulletin Župni Vjesnik



July 1, 2018 - 1. srpnja 2018.



St. Jerome Croatian Catholic Parish
Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way
Chicago, IL 60616

Croatian Franciscan Friars
Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on 

Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

Posjeti bolesnicima — uvijek

Sick calls — at any time

Krštenja — po dogovoru

Baptisms — by appointment

Ispovijedi — pola sata prije mise

Confessions — before Masses

Vjenčanja — najaviti 6 mjeseci ranije

Weddings — arrange 6 months in
advance

TELEPHONES

Rectory • Ured 312-842-1871

Fax 312-842-6427

Sr. Krešimira Pandža ... 773-285-8526

Parish Council President

Jure Kutleša..... 708-442-7068

School Principal • Ravnatelj

John Segvich..... 312-842-7668

Liturgical Coordinator

Matthew Pesce..... 773-847-6914

CCD Director

Annamaria Babich..... 312-479-4004

Hrvatski katolički radio Chicago

subotom od podne do 12:30 poslije
podne na 750 AM

Croatian Catholic Radio Chicago

Saturday: noon - 12:30 p.m.
on 750 AM

Monday, July 2 - Ponedjeljak, 2. srpnja**7:30 a.m.**

†† Michael and Kathy Roche *Paraga family*
 For special intention *Olga Puljić*

Tuesday, July 3 - Utorak, 3. Lipnja

St. Thomas the apostle – *sv. Toma, apostol*

7:30 a.m.

† Tony Cusumano *Anthony Pesce*
 For the souls in purgatory *Nevenka Soldo and family*

Wednesday, July 4 - Srijeda, 4. srpnja

Independence Day

7:30 a.m.

† Bob Link (75th Birthaday remembrance) *family*
 † Berta Kirinić *Frida i Ivica Penavić*

Thursday, July 5 - Četvrtak, 5. srpnja**7:30 a.m.**

† Maria Ann Gazzi (Birthday remembrance) *Gazzi family*
 †† Judy and Peter Caruso *Catherine and Nick Perisin*

7 – 8 p.m. Eucharistic Adoration – *Euharistijsko klanjanje*

Friday, July 6 - Petak, 6. srpnja**7:30 a.m.**

† Josephine Tarantino *daughter Cathy Amato*
 † John Pauletić *Albina Pauletić and family*

Saturday, July 7 - Subota, 7. srpnja**7:30 a.m.**

† Evelyn Čondić *Duško*
 † Tom Czuprynski *Mary Fratto*

5:30 p.m.

† Angelina Szatkowski *Rich and Theresa Dziemiela*
 † John Pauletić *Mirjana Šušnjara*
 † Joe Vercillo *Terri and Sam Babich*
 † Michael Bozich *Louis Delich*
 † Bob Galloway *Link family*
 † Theresa Esborn *Joe and Lisa Amoruso*
 † Jack Pivac *Pete and Sandy Schurla*
 † Pauline Kalebic *Frano and Carol Marasovich*
 † Bonnie DiCaro *Pete and Sandy Schurla*
 In honor of St. John *Marija*

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m. – Jan Ferro; 7:30 a.m. – Ro Brcich
 9:30 a.m. – MaryBeth Insalaco

Sunday, July 8 - Nedjelja, 8. srpnja**FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

ČETRNAESTA NEDJELJA KROZ GODINU

7:30 a.m.

† Michael Bozich *Pat, Lana and Patrick Cimaglia*
 † Jeannie Katalinic *Carmen and Carmella Catizone*
 † Ivan Bešlić *Karlović family*
 † Steve Bilandic *WZG*
 †† Čondić sisters *Duško*

9:30 a.m.

† Theresa Esborn *Rose Marie Sestito*
 † Jo Marie Scott *Beverlee Pullano*
 † Jack Pivac *ONIA Women's Alliance*
 † Bonnie DiCaro *ONIA Women's Alliance*
 †† Iva and Luka Majić *Maria Majić*
 For the special intentions of James Pavela *Beverlee Pullano*

11 a.m.

† Lovro Rudman *Božo i Nada Prša*
 † Tomo Mulc *Vlasta Sopić*
 † Theresa Nagy *John i Betty Ilić*
 † Petar Bugarija *Jelica Šimunić*
 † Josip Armić *obitelj Armić*
 † Ana Bugarija *Jelica Šimunić*
 † Dominik Dicecco *Frida i Ivica Penavić*
 † Mijat Filipović *obitelj Filipović*
 † Mate Mulac *Ana Došen*
 † Ljuba Baričević *John i Laura Perseghin*
 † Blagica Markotić *Ana Došen*
 † Milan Uremović *Ruža i Zvonko Brezak*
 † Ruža Radić *Božo i Stoja Kosir*
 † Ivica Penavić *Šime i Roze Hrvojević*
 † Marija Čovo *Vesna Dragušica*
 † Božica Pintar *Božo i Nada Prša*
 †† Nikola Zelić i Mara Kovačević *brat Ilija Zelić i obitelj*
 †† Ljubo i Dumica Tanfara *djeca*
 †† Frank i Maria Cecchini *Bruno i Jasna*
 †† Ante i Neva Zelić *Marta Spahija i obitelj*
 †† Tomislav i Margareta Župan *obitelj Šulentić*
 †† Miše i Luce Varenina *Stipe Tokić i obitelj*
 †† iz obitelji Čondić *Duško*
 †† iz obitelji Rimac *Mijo i Zdenka Barun*

LECTORS - ČITAČI

5:30 p.m. – Bobby Cannatello 7:30 a.m. – Matt Pesce
 9:30 a.m. – Diane Krolo; 11 a.m. – Ivana Kosir, Tomislav Jerković

ALTAR SERVERS - MINISTRANTI

5:30 p.m. – Will Babich, Johnny Molloy
 7:30 a.m. – Nora and Nicole Zeimys 9:30 a.m. – Victoria Luna, William Ruich
 11 a.m. – Luka i Dario Ivančić, Mihael i Matea Toromanović

13TH SUNDAY OF ORDINARY TIME

13. NEDJELJA KROZ GODINU

In the miracle of the Feeding of 5,000 we briefly touched on how being truly compassionate with others is a suffering enterprise. When we help others, we are inevitably drained. If we are not suffering ourselves, we probably aren't doing much good for the other person. In this scripture we find the one recorded account when Jesus actually relays to us what it felt like for him to heal someone.



It's hard to separate these two miracles: the raising of

Jairus' daughter and the healing of the woman who had bled for 12 years. They are described in three gospels as happening in close sequence. So close, that the healing of the woman is fully bracketed by Jairus' earnest plea to Jesus. Jairus, a synagogue leader, sought Jesus when he entered town to heal his dying daughter. Before Jesus even gets to Jairus, another woman is instantly healed when she just touches Jesus' cloak.

We live in a world where we continually hedge our lives trying to keep reality from sweeping over us. We build defenses, financial bunkers, rules, walls, and laws that protect us, our children and our society from reality and in many cases we try to keep God himself from entering our lives.

When Jairus found Jesus, his religious facade was crumbling around him. I can imagine that he was an outstanding religious leader at the time. He probably thought that he had everything under his control, his life, his family, his world. He understood the law and he was in the correct class. He was able to closely follow all the rules.

But God had a different plan for him. God's reality burst forth into his life. His daughter was dying. But he had heard of Jesus. He found him and fell at his feet and begged him for mercy for his daughter. In his compassion and love, Jesus went with Jairus to save his daughter and to save Jairus' spiritual life as well.

What religious or social facade do you live under today? How does that facade close you off in your relationship with God? Social facades are social contracts which are absolutely no different than religious structures. They are ultimately a device to keep us in control and many of us use these structures to keep God's kingdom out of our lives and out of others' lives as well.

Jesus said to Jairus to just believe and be not afraid

But even if we are one of the many that are called to endure suffering, the power leaving us is being used by God. Nothing is wasted by the Lord of creation.

U čudu u kojem je Isus nahranio 5000 ljudi dotičemo kako biti suosjećajan sa drugima traži od nas žrtvu. Kada pomažemo drugima, sami sebe iscrpljujemo. Ako sami ne patimo, onda vjerojatno i ne činimo dovoljno dobra za druge.

U današnjem Evanđelju nalazimo zabilježen događaj u kojem nam Isus pokazuje što to znači kad nekoga ozdravimo. Teško

je razdvojiti ova dva čuda: uskrsnuće Jairove kćeri i izliječenje žene koja je krvarila dvanaest godina. U sva tri evanđelja ova dva događaja ubližu su donesena. Tako blizu da je izliječenje žene navezano na Jairovu žarku molitvu Isusu. Jair, voditelj sinagoge, potražio je Isusa da mu dođe ozdraviti kćer koja umire. I prije nego je Isus došao u Jairovu kuću, ozdravlja žena koja se dotiče njegove odjeće. Živimo dans u svijetu u kojem se želimo zaštititi od realnosti. Pokušamo se finansijski osigurati, gradimo nove zakone, zidove da bi zaštitili nas i našu djecu i ne obraćamo pažnju da na taj način ne dozvoljavamo Bogu ući u naše živote.

Tako je bilo s Jaiusom, misleći da ima kontrolu nad svim što radi, nad cijelim svojim životom, obitelji, u susretu s Isusom shvaća da to nije tako. Bog je za njega imao drugačiji plan. Upozorila ga je bolest njegove kćeri.

Čuo je za Isusa, otišao k njemu, pao pred Njegove noge i molio da mu pomogne ozdraviti kćer.

Isus, pun razumjevanja i ljubavi ode i spasi djevojčicu i tim činom mijenja i Jaiusov život.

Pitamo li se kakav mi život danas živimo? Dozvoljavamo li Kristu da ulazi u naše živote, da nas liječi. Današnje Evanđelje nam donosi primjer kako nam je Isus središte spasenja, onoga koji liječi slomljena srca i duše.

Ako vjerujemo Kristu koji predstavlja znak vječnog ozdravitelja i kada bi samo shvatili moć povjerenja u Isusa Krista, ničega se u svom životu nebi trebali bojati.

Nebi nam bili potrebni nikakvi zakoni, zidovi ili bilo koje barijere koje gradimo da bi zaštitili sebe i svoju obitelj..

Neka naši životi u svakom trenutku budu otvoreni Isusu Kristu !

LET'S BUILD IT TOGETHER

ST. JEROME IN ACTION—CAPITAL CAMPAIGN

PROUD OF OUR PAST - BUILDING FOR OUR FUTURE

This parish community has been in existence for over 100 years. For more than a century the parish has gathered countless souls and graced them with the sacred sacraments. Likewise, throughout the various times and decades, the parish has always been renewed, primarily by the power of the Holy Spirit. It also renewed its needed spaces.

A church was bought in 1912, but by 1922 it became small and a new church, school and hall were bought. That same year, St. Jerome School opened its doors. In the later years the church premises were renovated, new parking lots were purchased, a new convent for our beloved sisters was built, a new school building, etc.

Now the community enters new time with new needs in order to continue her life. You have already been informed of a financial campaign that has already been taking place. Many of you have already donated or promised to donate. Thank you wholeheartedly in advance for every gift and every expression of love. In the upcoming month the old convent and the garage will be demolished to free up space for the new facility. You will be notified of each step of this construction. Thank you for all you do for our community, for the parish that gathers us, keeps us together so that we can proudly say: this is our spiritual home.

MEDJUGORJE MASS APPRECIATION



Thank you to all who made our celebration of the 37th Anniversary of Medjugorje so special, this past Monday evening: the glorious singing, the gift bearers, the six young people presenting the roses. All in attendance at the Mass, all who made possible the gathering in the Parish Hall after-

ward. Thank you to Fr. Joe Grbeš, for celebrating the Mass, and a special thanks to our guest speaker Deacon John Mikan, for the inspiring homily, and presentation in the School hall.

FRANCISCAN GRATEFULNESS

"Our heart is very grateful to all of you who have helped our Fr. Antonio on his way to priesthood. Thank you especially to all of you who have participated in the solemn mass of his priestly ordination. We are grateful for every presence, testimony of love, your time, gifts, etc. We are grateful to Cardinal Cupich that he found time to come to ordain Fr. Antonio. Thank you to the entire parish community for an excellent event. With pride and humility we always remain grateful. "

Fra Joe Grbes, OFM, Custos and the Franciscans

PRESENTATION OF THE GIFTS TO THE ALTAR

If you would like to present the gifts to the altar at any Mass, please, see one of our ushers before the Mass. It would be beautiful if we would have different families at each Mass, or to have you if a Mass is being celebrated for your intention.

ARE YOU A REGISTERED PARISHIONER?

If you attend Mass here regularly, we encourage you to register as a member of St. Jerome. Registering is important because: • Registering in the parish also makes the process much easier when it is time for baptism, religious education, weddings and when asked to be a sponsor for baptism or confirmation. We welcome anyone who wants to share in the life of St. Jerome Parish regardless of where they live.

Registering is easy! Just drop us a note through email or stop by at the Parish Office.

MEĐUGORJE, 37. OBLJETNICA

Hvala svima koji su na bilo koji način sudjelovali u organiziranju 37. obljetnice međugorskih ukazanja u ponedjeljak navečer. Hvala fra Joži Grbešu, kustosu, na slavlju svete mise i đakonu Ivanu Mikanu za izvanrednu propovijed i prezentaciju u našoj dvorani.



HVALA U IME FRANJEVACA

„Srce nam je puno zahvalnosti svima vama koji ste pomagali našem Fr. Antoniju na njegovu putu do svećeništva. Hvala posebice svima vama koji ste sudjelovali na obredu njegova svećeničkog ređenja. Zahvalni smo za svaku nazočnost, iskaz ljubavi, darovano vrijeme, darove i sve ono što u riječi ne stane. Zahvalni smo kardinalu Cupichu da je pristao s radošću doći zarediti fra Antonia. Hvala cijeloj župnoj zajednici na odlično organiziranom događaju. S ponosom i poniznošću ostajemo uvijek zahvalni.“

Fra Jozo Grbeš. Kustos i braća franjevci

USUSRET VELIKOJ GOSPI

PRIBLIŽAVA NAM SE proslava Velike Gospe, Marijina Uznesenja, koja se u našoj župi više od stoljeća časti svečanom procesijom, sv. misom i proslavom. LUTRIJA - Ovih dana ćete primiti pismo s kartama za našu bogatu lutriju čija je prva nagrada \$20,000. Druga nagrada je \$5,000, te još pet nagrada po \$1,000. Kao i prijašnjih godinai dva ranija izvlačenja po \$1,000, koje ćemo izvlačiti u nedjelje 15. srpnja i 29. srpnja. Ove "Early bird" karte bit će vraćene u bubanj za izvlačenje velike nagrade 15. kolovoza.

HRVATSKI NACIONALNI JUNIORSKI NOGOMETNI TURNIR

HNK Hrvat Chicago, je ove godine domaćin Hrvatskog nacionalnog juniorskog nogometnog turnira, koji se održava ovaj vikend 30. lipnja i 1. srpnja u Summit, IL (5700 S Archer Rd.). Na ovom turniru sudjeluje 75 klubova mladih s preko 1000 djece. Lijepo je vidjeti hrvatsku mladost zajedno. Čestitamo i želimo uspjeh.

VELIKA ŽUPNA KAMPANJA

PONOSNI NA PROŠLOST - GRADIMO BUDUĆNOST

Ova župna zajednica postoji već više od 100 godina. Kroz više od stoljeća župa je skupljala ljude i povezivala ih svetim sakramentima. Isto tako kroz različita vremena i desetljeća župa se uvijek obnavljala, prvenstveno snagom duha, a onda je obnavljala i svoje prostore. Još 1912. kupljena je crkva, već 1922. postala je mala pa je kupljena nova crkva, škola i dvorana. Iste godine je otvorena škola Sv. Jeronima. Kasnijih godina obnavljani su prostori crkve, kupovani novi prosotri za parkirališna mjesta, građen novi samostan časnih sestara, nova školska zgrada itd.



Sada zajednica ulazi u novo vrijeme i nove potrebe kada su joj prostori potrebni za nastavak njena života.

Već ste puno puta obaviješteni o financijskoj kampanji koja već traje. Mnogi od vas su već darovali ili obećali darovati. Hvala unaprijed za svaki dar i izraz ljubavi.

Ovih tjedana rušit će se stara zgrada sasmostana časnih sestara, i garaža kako bi se oslobodio prostor za novu dvoranu.

Bit ćete obaviješteni o svakom koraku ove gradnje.

Hvala za sve što činite za našu zajednicu, za župu koja nas okuplja, čuva i s ponosom kažemo da je on naš duhovni dom.

PRINOS DAROVA NA OLTAR

Ukoliko želite prinijeti darove na oltar (kalež, vino i vodu, knjigu molitvenih nakana) javite se reda-rima prije početka sv. mise. Bilo bi lijepo da svake ne-djelje imamo drugu obitelj ili pojedince koji će prinijeti euharistijske darove na oltar, osobito ako se sv. misa slavi za vaše pokojne ili na vašu osobnu nakanu.

ŽUPNA POŠTA

Ako želite ostati u kontaktu s našom župom, primati poštu i ostale obavijesti naše župe, molimo vas na svojim nedjeljnim omotnicama stavite vašu adresu (ako je nova) i svakako vašu email adresu i broj telefona.

4TH OF JULY - INDEPENDENCE DAY



On Wednesday, July 4, the whole USA celebrates the Independence Day. This holiday gives us time to thank God for the birth of the USA. We are reminded of all those who have sacrificed for our freedom. Let us not take our freedom, both physical and spiritual, for granted. May we always remember that our freedom was purchased with a very high price.

ROSARY EVENINGS IN GERARD'S GARDEN

Prayer of Rosary for the Souls in Purgatory in Gerard Fratto's garden (located at 2716 S. Princeton Ave.) started on Wednesday, June 13, at 7 p.m. and will continue every Wednesday during summer. Let us join our intentions and pray rosary together for those who are in great need of our solidarity and prayer!

ST. JEROME SCHOOL

St. Jerome has open registration Pre-3 through 8th grade. Please contact the office at 312-842-7668 Monday through Thursday 9-2 to come and pick up a registration packet and take a tour of the school.

TIME TO REST

It is summer time. We are resting and recovering, albeit briefly. We want to change the daily ambience and spend the sunny summer days to rest our souls and bodies. Far from everyday crowds, we can feel it much better, notice it, and experience it. Summer time is time to reflect, read, analyze, to refresh our entire being. May these be joyful times to all of you who can take time off.

Once upon a time... the rest is up to you.

GODIŠNJI PIKNIK, 2018—Franklin , WI

Hrvati iz Milwaukee—a nas pozivaju na godišnji piknik, u subotu 21. srpnja, na hrvatskoj zemlji, na adresi 9100 S 76th St., Franklin WI. Hrvatska sv. misa počinje u 10 sati. Kulturni program u 2 sata poslije podne. Potom ćete moći uživati u dobroj hrani, piću glazbi, igrama, lutriji itd. Svi ste dobro došli!



SRETNO NA ODMORU

Ljeto je. Odmaramo se i oporavljamo, makar i nakratko. Želimo promijeniti svakodnevni ambijent i sunčane ljetne dane provesti u nekom idiličnom okružju: savršenom za odmor i ljenčarenje, ili za aktivno odmaranje i ludi provod. U svakom slučaju, osim tijela, vrlo je važno odmoriti i dušu. I na odmoru, Bog je s nama. Daleko od svakodnevnih gužvi, možemo ga puno bolje osjetiti, primijetiti i doživjeti.

Dragi prijatelji i župljani, želimo vam da se s odmora vratite tjelesno i duhovno odmoreni, mirniji i radosniji, te bogatiji za neko lijepo iskustvo.

FOR RENT - IZNAJMLJUJE SE

► 27TH ST. & PRINCETON AVE.

4 bedroom house (2712 S. Princeton Ave.), 2 car garage. If interested, call: 312-318-3744.

